



**NATIONAL CAPITAL COMMISSION**  
**COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

**Board of Directors**

Meeting No. C-202304  
**Thursday, April 20, 2023**  
40 Elgin Street, Ottawa  
PUBLIC MEETING

PROPOSED AGENDA

**Conseil d'administration**

Séance n° C-202304  
**Le jeudi 20 avril 2023**  
40, rue Elgin, Ottawa  
SÉANCE PUBLIQUE

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

<b>9:00 Opening of the public meeting and introductory remarks</b> Marc Seaman, Chairperson	<b>Ouverture de la séance publique et remarques</b> Marc Seaman, président
<b>Adoption of the Agenda</b>	<b>Adoption de l'ordre du jour</b>
<b>Declaration of Conflicts of Interest</b>	<b>Déclaration de conflits d'intérêts</b>
<b>Adoption of the Minutes</b> • 2023-01-19	<b>Adoption du procès-verbal</b> • 2023-01-19
<b>Business Arising from the Minutes</b>	<b>Affaires découlant du procès-verbal</b>
<b>9:05 Report on Activities (I)</b> 15 min T. Nussbaum	<b>Rapport d'activités (I)</b> T. Nussbaum
<b>9:20 Municipal Reports</b> 10 min	<b>Rapports municipaux</b>
<b>9:30 2023-P262 – Federal Land Use and Design Approval - Energy Services Acquisition Program Modernized Gatineau Energy Centre – Final Developed Design (D)</b>  A. Miguelez	<b>2023-P262 – Approbation fédérale d'utilisation du sol et de design – Centre énergétique modernisé de Gatineau du Programme d'acquisition de services énergétiques – avant-projet détaillé définitif (D)</b>  A. Miguelez
<b>9:50 2023-LB04 - Building LeBreton Project Update (I)</b> 20 min B. Leonard	<b>2023-LB01 – État d'avancement du projet Bâtir LeBreton (I)</b> B. Leonard
<b>10:10 2023-D13 – NCC Major Projects (I)</b> 40 min S. Comtois	<b>2023-D13 – Projets majeurs de la CCN (I)</b> S. Comtois
<b>10:50 Adjournment</b>	<b>Levée de la séance</b>

Chief, Commission Secretariat / Chef, secrétariat de la Commission  
CHANTAL BEDARD